

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 380



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

64. gadagājums

2021. gada 27. oktobris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1880 (2021. gada 26. oktobris), ar kuru labo Īstenošanas regulas (ES) 2019/317, ar ko nosaka darbības uzlabošanas sistēmu un tarifikācijas sistēmu Eiropas vienotajā gaisa telpā, poļu valodas versiju ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisijas Regula (ES) 2021/1881 (2021. gada 26. oktobris), ar ko attiecībā uz imidakloprīda maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu ⁽¹⁾ 5

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1882 (2021. gada 25. oktobris), ar ko attiecībā uz finanšu iemaksām, kas Eiropas Attīstības fonda pusēm jāveic, lai finansētu minēto fondu, nosaka 2021. gada iemaksas trešo daļu 20

Labojumi

- ★ Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2019/876 (2019. gada 20. maijs), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 575/2013 attiecībā uz sviras rādītāju, neto stabila finansējuma rādītāju, prasībām pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām, darījuma partnera kredītrisku, tirgus risku, riska darījumiem ar centrālajiem darījumu partneriem, riska darījumiem ar kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem, lieliem riska darījumiem, pārskatu sniegšanas un informācijas atklāšanas prasībām un Regulu (ES) Nr. 648/2012 (OV L 65, 25.2.2021.) 23

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2021/1880

(2021. gada 26. oktobris),

ar kuru labo Īstenošanas regulas (ES) 2019/317, ar ko nosaka darbības uzlabošanas sistēmu un tarififikācijas sistēmu Eiropas vienotajā gaisa telpā, poļu valodas versiju

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 549/2004 (2004. gada 10. marts), ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 11. panta 6. punktu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 550/2004 (2004. gada 10. marts) par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) ⁽²⁾ un jo īpaši tās 15. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2019/317 ⁽³⁾ poļu valodas versijā ir kļūdas, kas ietekmē šādu noteikumu darbības jomu: 14. panta 1. punkta pirmajā teikumā un 15. panta 1. punkta pirmajā teikumā attiecībā uz kritēriju darbības uzlabošanas mērķu atbilstības novērtēšanai; 21. panta 3. punktā attiecībā uz nosacījumu izveidot īpašu termināla tarififikācijas zonu; 22. panta 5. punkta trešās daļas ievadteikumā attiecībā uz tarififikācijas zonām, kurām ir noteiktas aprēķinātās izmaksas; 22. panta 7. punkta otrajā teikumā attiecībā uz valsts uzraudzības iestāžu pienākumu pārbaudīt attiecīgos grāmatvedības dokumentus; I pielikuma 1. iedaļas 2.1. punkta c) apakšpunktā, 2.2. punkta a) apakšpunkta iii) punktā un 2.2. punkta b) apakšpunkta iv) punktā attiecībā uz ieejas vai izejas punktiem, ko izmanto, lai aprēķinātu rādītājus lidojumiem, kuri izlido no lidostas vai ielido lidostā ārpus Eiropas gaisa telpas; I pielikuma 1. iedaļas 3.1. punkta b) apakšpunktā attiecībā uz “aprēķinātā pacelšanās laika” definīciju; I pielikuma 2. iedaļas 1.2. punkta d) apakšpunktā attiecībā uz gaisa telpu, kurai aprēķināta minimālās distancas neievērošanas gadījumu proporcija; I pielikuma 2. iedaļas 2.1. punkta b) apakšpunktā un 2.2. punkta b) apakšpunkta iii) punktā attiecībā uz jēdziena “maršruts” definīciju; II pielikuma 3.3. punkta e) apakšpunktā, IV pielikuma 2.1. punkta d) apakšpunkta iii) punktā, VII pielikuma 1. tabulas 3. un 3.4. punktā, VII pielikuma 2.1. punkta i) apakšpunktā un XI pielikuma 1.2. punkta f) apakšpunktā attiecībā uz kapitāla izmaksu aprēķināšanu; IV pielikuma 1.3. punktā attiecībā uz atsaucēs vērtībām; VI pielikuma 1.2. punkta d) apakšpunktā un 2.1. punkta d) apakšpunktā attiecībā uz ziņošanas pienākumu tvērumu attiecībā uz tendencēm; VI pielikuma 2.1. punkta a) apakšpunkta otrajā daļā attiecībā uz to datu veidu, uz kuriem attiecas izņēmums; XIII pielikuma 1.1. punkta a) apakšpunktā attiecībā uz atsaucēs vērtību, no kuras iegūst pamatvērtību; kā arī XIII pielikuma 2.1. punkta a) apakšpunkta pirmajā daļā un 2.1. punkta b) apakšpunkta pirmajā daļā attiecībā uz nosacījumu finansiālo ieguvumu un zaudējumu aprēķināšanai.

- (2) Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2019/317 poļu valodas versija būtu attiecīgi jālabo. Tas neskar pārējo valodu versijas.

⁽¹⁾ OV L 96, 31.3.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 96, 31.3.2004., 10. lpp.

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/317 (2019. gada 11. februāris), ar ko nosaka darbības uzlabošanas sistēmu un tarififikācijas sistēmu Eiropas vienotajā gaisa telpā un atceļ Īstenošanas regulas (ES) Nr. 390/2013 un (ES) Nr. 391/2013 (OV L 56, 25.2.2019., 1. lpp.).

(3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vienotās gaisa telpas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

(neattiecas uz latviešu valodas versiju)

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 26. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJAS REGULA (ES) 2021/1881**(2021. gada 26. oktobris),****ar ko attiecībā uz imidakloprīda maksimālajiem atlieku līmeņiem konkrētos produktos vai uz tiem groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 396/2005 (2005. gada 23. februāris), ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 14. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 49. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Imidakloprīda maksimālie atlieku līmeņi (MAL) ir noteikti Regulas (EK) Nr. 396/2005 III pielikuma A daļā.
- (2) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ("Iestāde") saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 396/2005 12. panta 1. punktu iesniedza pamatotu atzinumu par imidakloprīda spēkā esošo MAL pārskatīšanu ⁽²⁾. Iestāde ieteica noteikt atlieku definīciju tikai kā imidakloprīdu. Tā konstatēja risku patērētājiem saistībā ar MAL platlapu cigoriņiem/endīvijām. Tāpēc ir lietderīgi šo MAL samazināt līdz īpatnējai noteikšanas robežai (NR). Iestāde ieteica samazināt MAL pekanriekstiem, banāniem, tomātiem, dārzeņpipariem/paprikai, baklažāniem, gurķiem, pipargurķīšiem, tumšzaļajiem kabačiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem. Šo produktu MAL Iestādes noteiktajā līmenī būtu jānosaka Regulas (EK) Nr. 396/2005 II pielikumā.
- (3) Iestāde secināja, ka attiecībā uz MAL citrusaugļiem, vīnogām, zilenēm, dzērvenēm, okru/"Dāmu pirkstiņiem", ķirbjaugiem ar neēdamu mizu, pupām (ar pākstīm un bez tām), zirņiem (ar pākstīm un bez tām), pupām, zemesriekstiem, kafijas pupiņām un apiņiem daļa informācijas nav pieejama un ka riska pārvaldītājiem būtu jāturpina šā jautājuma izskatīšana. Risks patērētājiem nepastāv, tāpēc Iestādes noteiktie MAL, ko piemēro minētajiem produktiem, arī būtu jāiekļauj Regulas (EK) Nr. 396/2005 II pielikumā. Šie MAL tiks pārskatīti; pārskatīšanā tiks ņemta vērā informācija, kas būs pieejama viena gada laikā no šīs regulas publicēšanas dienas.
- (4) Iestādes pamatotajos atzinumos tika ņemti vērā spēkā esošie *Codex* maksimālie atlieku līmeņi (CXL). Attiecībā uz CXL Iestāde secināja, ka tie nav saderīgi ar ES atlieku definīciju, un ieteica esošos CXL neiekļaut Regulas (EK) Nr. 396/2005 II pielikumā. Tādēļ ir lietderīgi noteikt šos MAL Iestādes noteiktajā līmenī.
- (5) Attiecībā uz produktiem, uz kuriem attiecīgā augu aizsardzības līdzekļa izmantošana nav atļauta un attiecībā uz kuriem nav noteiktas importa pielaides vai CXL, būtu jānosaka MAL, kas vienādi ar īpatnējo NR, vai būtu jāpiemēro sākotnējais MAL, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 396/2005 18. panta 1. punkta b) apakšpunktā.

⁽¹⁾ OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.

⁽²⁾ European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for imidacloprid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2019;17(1):5570.

- (6) Par vajadzību atsevišķas noteikšanas robežas koriģēt Komisija ir apspriedusies ar Eiropas Savienības references laboratorijām pesticīdu atlieku noteikšanai. Laboratorijas secināja, ka atsevišķām precēm tehnikas attīstība ļauj noteikt zemākas īpatnējās NR.
- (7) Balstoties uz Iestādes pamatotajiem atzinumiem un ņemot vērā ar izskatāmo jautājumu saistītos faktorus, attiecīgie MAL grozījumi atbilst Regulas (EK) Nr. 396/2005 14. panta 2. punkta prasībām.
- (8) Par jaunajiem MAL Pasaules Tirdzniecības organizācijā notika apspriedes ar Savienības tirdzniecības partneriem, un to komentāri ir ņemti vērā.
- (9) Tāpēc Regula (EK) Nr. 396/2005 būtu attiecīgi jāgroza.
- (10) Lai nodrošinātu produktu normālu tirdzniecību, pārstrādi un patēriņu, šajā regulā attiecībā uz produktiem, kuri ražoti pirms MAL grozījumiem un par kuriem informācija liecina, ka tiek saglabāts augsts patērētāju aizsardzības līmenis, būtu jāparedz pārejas pasākums.
- (11) Pirms grozīto MAL piemērošanas būtu jāparedz pietiekami ilgs laiks, lai dalībvalstis, trešās valstis un pārtikas aprītē iesaistītie uzņēmēji varētu sagatavoties no MAL grozījumiem izrietošo jauno prasību izpildei.
- (12) Imidakloprīda apstiprinājuma termiņš beidzās 2020. gada 1. decembrī ⁽³⁾. Visi pagarinājuma periodi, ko dalībvalstis varētu būt piešķirušas, beigsies 2022. gada 1. jūnijā. Maksimālo atlieku līmeņu turpmāka pārskatīšana ir paredzēta pēc minētā datuma.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Attiecībā uz darbīgo vielu imidakloprīdu visos produktos vai uz tiem, izņemot platlapu cigoriņus, Regula (EK) Nr. 396/2005 tās redakcijā pirms grozījumiem, kas izdarīti ar šo regulu, joprojām tiek piemērota produktiem, kuri Savienībā ražoti vai tajā importēti pirms 2022. gada 16. maija.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2022. gada 16. maija.

⁽³⁾ OV L 370, 6.11.2020., 18. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 26. oktobrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 396/2005 II un III pielikumu groza šādi:

1) II pielikumā iekļauj šādu sleju par imidakloprīdu:

"Pesticīdu atliekas un maksimālie atlieku līmeņi (mg/kg)

Kods numurs	Produktu grupas un atsevišķu produktu piemēri, uz ko attiecas MAL ^(a)	Imidakloprīds
(1)	(2)	(3)
0100000	SVAIGI VAI SALDĒTI AUGĻI; KOKU RIEKSTI	
0110000	Citrusaugļi	0,9(+)
0110010	Greipfrūti	(+)
0110020	Apelsīni	(+)
0110030	Citroni	(+)
0110040	Laimi	(+)
0110050	Mandarīni	(+)
0110990	Citi (2)	(+)
0120000	Koku rieksti	0,01 (*)
0120010	Mandeles	
0120020	Brazīlijas rieksti	
0120030	Indijas rieksti	
0120040	Kastaņi	
0120050	Kokosrieksti	
0120060	Lazdu rieksti	
0120070	Makadāmijas rieksti	
0120080	Pekanrieksti	
0120090	Pīniju rieksti	
0120100	Pistācijas	
0120110	Valrieksti	
0120990	Citi (2)	
0130000	Sēkleņi	0,01 (*)
0130010	Āboli	
0130020	Bumbieri	
0130030	Cidonijas	
0130040	Mespili	
0130050	Lokvas/Japānas mespili	
0130990	Citi (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Kauleņi	0,01 (*)
0140010	Aprikozes	
0140020	Ķirši (saldie)	
0140030	Persiki	
0140040	Plūmes	
0140990	Citi (2)	
0150000	Ogas un sīkie augļi	
0151000	a) vīnogas	0,7(+)
0151010	Galda vīnogas	(+)
0151020	Vīna vīnogas	(+)
0152000	b) zemenes	0,01 (*)
0153000	c) ogas uz dzinumiem	0,01 (*)
0153010	Kazenes	
0153020	Ziemeļu kaulenes	
0153030	Avenes (sarkanās un dzeltenās)	
0153990	Citi (2)	
0154000	d) pārējie sīkie augļi un ogas	
0154010	Zīlenes	5(+)
0154020	Dzērvenes	5(+)
0154030	Jānogas (baltās un sarkanās) un upenes	0,01 (*)
0154040	Ērkšķogas (dzeltenās, sarkanās un zaļās)	0,01 (*)
0154050	Mežrozju paaugļi	0,01 (*)
0154060	Zīdkoka ogas (baltās un melnās)	0,01 (*)
0154070	Vilkābeles ogas	0,01 (*)
0154080	Plūškoka ogas	0,01 (*)
0154990	Citi (2)	0,01 (*)
0160000	Dažādi augļi	0,01 (*)
0161000	a) ar ēdamu mizu	
0161010	Dateles	
0161020	Vīģes	
0161030	Galda olīvas	
0161040	Kumkvati	
0161050	Karambolas	
0161060	Hurmas	
0161070	Javas salas plūmes	
0161990	Citi (2)	

(1)	(2)	(3)
0162000	b) mazi, ar neēdamu mizu	
0162010	Kivi augļi (dzeltenī, sarkani un zaļi)	
0162020	Liči	
0162030	Pasifloru augļi	
0162040	Opuncijas	
0162050	Hrizofilas	
0162060	Amerikas hurmas	
0162990	Citi (2)	
0163000	c) lieli, ar neēdamu mizu	
0163010	Avokado	
0163020	Banāni	
0163030	Mango	
0163040	Papaijas	
0163050	Granātāboli	
0163060	Čerimijas	
0163070	Gvajaves	
0163080	Ananasi	
0163090	Maizeskoka augļi	
0163100	Duriāni	
0163110	Guanabanas	
0163990	Citi (2)	
0200000	SVAIGI VAI SALDĒTI DĀRZEŅI	
0210000	Sakņu un bumbuļu dārzeņi	0,01 (*)
0211000	a) kartupeļi	
0212000	b) tropiskie sakņu un bumbuļu dārzeņi	
0212010	Manioki	
0212020	Batātes	
0212030	Jamsi	
0212040	Marantas	
0212990	Citi (2)	
0213000	c) pārējie sakņu un bumbuļu dārzeņi, izņemot cukurbietes	
0213010	Galda bietes	
0213020	Burkāni	
0213030	Sakņu selerijas	
0213040	Mārrutki	
0213050	Topinambūri	
0213060	Pastinaki	
0213070	Sakņu pētersīļi	
0213080	Redīsi	

(1)	(2)	(3)
0213090	Puravlapu plostbārži	
0213100	Kāļi	
0213110	Rāceņi	
0213990	Citi (2)	
0220000	Sīpolu dārzeņi	0,01 (*)
0220010	Ķiploki	
0220020	Sīpoli	
0220030	Šalotes	
0220040	Lielie loksīpoli un Velsas sīpoli	
0220990	Citi (2)	
0230000	Augļu dārzeņi	
0231000	a) nakteņu dzimtas augi un malvu dzimtas augi	
0231010	Tomāti	0,3
0231020	Dārzeņpipari/paprika	0,9
0231030	Baklažāni	0,3
0231040	Okra/"Dāmu pirkstiņi"	0,5(+)
0231990	Citi (2)	0,01 (*)
0232000	b) ķirbjaugi ar ēdamu mizu	
0232010	Gurķi	0,5
0232020	Pipargurķīši	0,4
0232030	Tumšzaļie kabači	0,4
0232990	Citi (2)	0,01 (*)
0233000	c) ķirbjaugi ar neēdamu mizu	0,15(+)
0233010	Melones	(+)
0233020	Ķirbji	(+)
0233030	Arbūzi	(+)
0233990	Citi (2)	(+)
0234000	d) cukurkukurūza	0,01 (*)
0239000	e) pārējie augļu dārzeņi	0,01 (*)
0240000	Krustziežu dārzeņi (izņemot krustziežu dzimtas augu saknes un jaunās lapīņas)	0,01 (*)
0241000	a) ziedošie krustziežu dzimtas dārzeņi	
0241010	Brokoļi	
0241020	Ziedkāposti	
0241990	Citi (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	b) krustziežu dzimtas galviņdārzeni	
0242010	Briseles kāposti	
0242020	Galviņkāposti	
0242990	Citi (2)	
0243000	c) krustziežu dzimtas lapu dārzeni	
0243010	Ķīnas kāposti	
0243020	Lapu kāposti	
0243990	Citi (2)	
0244000	d) kolrābji	
0250000	Lapu dārzeni, garšaugi un ēdami ziedi	
0251000	a) salāti un salātveidīgie	0,01 (*)
0251010	Salātu baldriņi	
0251020	Salāti	
0251030	Platlapu cigoriņi/endīvijas	
0251040	Kressalāti un citi dīgsti un dzinumi	
0251050	Barbarejas	
0251060	Sējas pazvērītes/rukolas salāti	
0251070	Brūnās sinepes	
0251080	Augu (tostarp Brassica ģints sugu) jaunās lapiņas	
0251990	Citi (2)	
0252000	b) spināti un tiem līdzīgu augu lapas	0,01 (*)
0252010	Spināti	
0252020	Anakampseras	
0252030	Mangoldi/lapu bietes	
0252990	Citi (2)	
0253000	c) vīnogulāju lapas	0,01 (*)
0254000	d) ūdenskreses	0,01 (*)
0255000	e) lapu cigoriņi	0,01 (*)
0256000	f) garšaugi un ēdami ziedi	0,05 (*)
0256010	Kārveles	
0256020	Maurloki	
0256030	Lapu selerijas	
0256040	Pētersīļi	
0256050	Salvijas	
0256060	Rozmarīns	
0256070	Timiāns	

(1)	(2)	(3)
0256080	Baziliks un ēdamie ziedi	
0256090	Lauru lapas	
0256100	Estragons	
0256990	Citi (2)	
0260000	Pākšaugi	
0260010	Pupas (ar pākstīm)	5(+)
0260020	Pupas (bez pākstīm)	2(+)
0260030	Zirņi (ar pākstīm)	5(+)
0260040	Zirņi (bez pākstīm)	2(+)
0260050	Lēcas	0,01 (*)
0260990	Citi (2)	0,01 (*)
0270000	Stublāju dārzeņi	0,01 (*)
0270010	Sparģeļi	
0270020	Lapu artišoki	
0270030	Selerijas	
0270040	Fenheļi	
0270050	Artišoki	
0270060	Puravi	
0270070	Rabarberi	
0270080	Bambusa dzinumi	
0270090	Palmu serdes	
0270990	Citi (2)	
0280000	Sēnes, sūnas un ķērpji	0,01 (*)
0280010	Kultivētās sēnes	
0280020	Savvaļas sēnes	
0280990	Sūnas un ķērpji	
0290000	Alģes un prokarioti	0,01 (*)
0300000	PĀKŠAUGI	
0300010	Pupas	2(+)
0300020	Lēcas	0,01 (*)
0300030	Zirņi	0,01 (*)
0300040	Lupīnas	0,01 (*)
0300990	Citi (2)	0,01 (*)
0400000	EĻĻAS AUGU SĒKLAS UN AUGĻI	
0401000	Eļļas augu sēklas	
0401010	Linsēklas	0,01 (*)
0401020	Zemesrieksti	0,5(+)
0401030	Magoņu sēklas	0,01 (*)
0401040	Sezama sēklas	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401050	Saulespuķu sēklas	0,01 (*)
0401060	Rapšu sēklas	0,01 (*)
0401070	Sojas pupas	0,01 (*)
0401080	Sinepju sēklas	0,01 (*)
0401090	Kokvilnas sēklas	0,01 (*)
0401100	Ķirbju sēklas	0,01 (*)
0401110	Saflora sēklas	0,01 (*)
0401120	Gurķenes sēklas	0,01 (*)
0401130	Sējas idras sēklas	0,01 (*)
0401140	Kaņepju sēklas	0,01 (*)
0401150	Rīcinauga sēklas	0,01 (*)
0401990	Citi (2)	0,01 (*)
0402000	Eļļas augu augļi	0,01 (*)
0402010	Olīvas eļļas ražošanai	
0402020	Eļļas palmas kodoli	
0402030	Eļļas palmas augļi	
0402040	Kapoki	
0402990	Citi (2)	
0500000	GRAUDAUGI	0,01 (*)
0500010	Mieži	
0500020	Griķi un citi pseidograudaugi	
0500030	Kukurūza	
0500040	Prosa	
0500050	Auzas	
0500060	Rīsi	
0500070	Rudzi	
0500080	Sorgo	
0500090	Kvieši	
0500990	Citi (2)	
0600000	TĒJAS, KAFIJA, ZĀĻU TĒJAS, KAKAO UN CERATONIJAS	
0610000	Tējas	0,05 (*)
0620000	Kafijas pupiņas	1(+)
0630000	Zāļu tējas no	0,05 (*)
0631000	a) ziediem	
0631010	Kumelītes	
0631020	Hibisks	
0631030	Rozes	
0631040	Jasmīns	

(1)	(2)	(3)
0631050	Liepa	
0631990	Citi (2)	
0632000	b) lapām un garšaugiem	
0632010	Zemenes	
0632020	Roibosa krūms	
0632030	Mate	
0632990	Citi (2)	
0633000	c) saknēm	
0633010	Baldriāns	
0633020	Žeņšeņs	
0633990	Citi (2)	
0639000	d) jebkurām citām auga daļām	
0640000	Kakao pupiņas	0,05 (*)
0650000	Ceratonija/ceratonijas augļi	0,05 (*)
0700000	APIŅI	15(+)
0800000	GARŠVIELAS	
0810000	Sēklas	0,05 (*)
0810010	Anīsa sēklas	
0810020	Sējas melnsēklītes	
0810030	Smaržīgā selerija	
0810040	Koriandrs	
0810050	Ķimenes	
0810060	Dilles	
0810070	Fenhelis	
0810080	Grieķu sieramoliņa sēklas	
0810090	Muskatrieksts	
0810990	Citi (2)	
0820000	Augļi	0,05 (*)
0820010	Jamaikas pipari	
0820020	Sičuānas pipari	
0820030	Pļavas ķimenes	
0820040	Kardamons	
0820050	Kadiķogas	
0820060	Pipari (baltie, melnie un zaļie)	
0820070	Vaniļa	
0820080	Tamarinda augļi	
0820990	Citi (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	Mizas	0,05 (*)
0830010	Kanēlis	
0830990	Citi (2)	
0840000	Saknes vai sakneņi	
0840010	Lakricas sakne	0,05 (*)
0840020	Ingvers (10)	
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Mārrutki (11)	(+)
0840990	Citi (2)	0,05 (*)
0850000	Pumpuri	0,05 (*)
0850010	Krustnagliņas	
0850020	Kaperi	
0850990	Citi (2)	
0860000	Ziedu drīksnas	0,05 (*)
0860010	Safrāns	
0860990	Citi (2)	
0870000	Sēklsedzes	0,05 (*)
0870010	Muskatrieksta miza	
0870990	Citi (2)	
0900000	AUGI CUKURA RAŽOŠANAI	0,01 (*)
0900010	Cukurbiešu saknes	
0900020	Cukurniedres	
0900030	Cigoriņu saknes	
0900990	Citi (2)	
1000000	DZĪVNIEKU IZCELSMES PRODUKTI – SAUSZEMES DZĪVNIEKI	
1010000	Audi	0,01 (*)
1011000	a) cūku	
1011010	Muskuļi	
1011020	Taukaudi	
1011030	Aknas	
1011040	Nieres	
1011050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1011990	Citi (2)	
1012000	b) liellopu	
1012010	Muskuļi	
1012020	Taukaudi	
1012030	Aknas	
1012040	Nieres	

(1)	(2)	(3)
1012050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1012990	Citi (2)	
1013000	c) aitu	
1013010	Muskuļi	
1013020	Taukaudi	
1013030	Aknas	
1013040	Nieres	
1013050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1013990	Citi (2)	
1014000	d) kazu	
1014010	Muskuļi	
1014020	Taukaudi	
1014030	Aknas	
1014040	Nieres	
1014050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1014990	Citi (2)	
1015000	e) zirgu	
1015010	Muskuļi	
1015020	Taukaudi	
1015030	Aknas	
1015040	Nieres	
1015050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1015990	Citi (2)	
1016000	f) mājputnu	
1016010	Muskuļi	
1016020	Taukaudi	
1016030	Aknas	
1016040	Nieres	
1016050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1016990	Citi (2)	
1017000	g) pārējo lauksaimniecības dzīvnieku	
1017010	Muskuļi	
1017020	Taukaudi	
1017030	Aknas	
1017040	Nieres	
1017050	Pārtikai izmantojami subprodukti (kas nav aknas un nieres)	
1017990	Citi (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	Piens	0,01 (*)
1020010	Liellopi	
1020020	Aitas	
1020030	Kazas	
1020040	Zirgi	
1020990	Citi (2)	
1030000	Putnu olas	0,01 (*)
1030010	Vistas	
1030020	Pīles	
1030030	Zosis	
1030040	Paipalas	
1030990	Citi (2)	
1040000	Medus un pārējie biškopības produkti (7)	0,05 (*)
1050000	Abinieki un rūpuļi	0,01 (*)
1060000	Sauszemes bezmugurkaulnieki	0,01 (*)
1070000	Sauszemes savvaļas mugurkaulnieki	0,01 (*)
1100000	DZĪVNIEKU IZCELSMES PRODUKTI — ZIVIS, ZIVJU PRODUKTI UN CITI JŪRAS UN SALDŪDENS PĀRTIKAS PRODUKTI (8)	
1200000	KULTŪRAUGI VAI KULTŪRAUGU DAĻAS, KO IZMANTO VIENĪGI DZĪVNIEKU BARĪBAI (8)	
1300000	APSTRĀDĀTI PĀRTIKAS PRODUKTI (9)	

(*) Norāda zemāko analītiski nosakāmo daudzumu.

(^a) Jāiekļauj atsauce uz I pielikumu, kurā redzams pilnīgs to augu un dzīvnieku izcelsmes produktu saraksts, kam piemēro MAL.

Imidakloprīds

Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde konstatēja, ka daļa informācijas par atlieku noteikšanas izmēģinājumiem, par analītiskajām metodēm un/vai apstiprinošajām metodēm nav pieejama. Pārskatot MAL, Komisija ņems vērā pirmajā teikumā minēto informāciju, ja tā būs iesniegta līdz 2022. gada 27. oktobris, vai minētās informācijas trūkumu, ja tā līdz norādītajam datumam nebūs iesniegta.

0620000 Kafijas pupiņas

Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde konstatēja, ka daļa informācijas par atlieku noteikšanas izmēģinājumiem nav pieejama. Pārskatot MAL, Komisija ņems vērā pirmajā teikumā minēto informāciju, ja tā būs iesniegta līdz 2022. gada 27. oktobris, vai minētās informācijas trūkumu, ja tā līdz norādītajam datumam nebūs iesniegta.

0110000 Citrusaugļi

0110010 Greipfrūti

0110020 Apelsīni

0110030 Citroni

0110040 Laimi

0110050 Mandarīni

0110990 Citi (2)

0151000 a) vīnogas

0151010 Galda vīnogas

0151020 Vīna vīnogas
0154010 Zīlenes
0154020 Dzērvenes
0231040 Okra/“Dāmu pirkstiņi”
0233000 c) ķirbjaugi ar neēdamu mizu
0233010 Melones
0233020 Ķirbji
0233030 Arbūzi
0233990 Citi (2)
0260010 Pupas (ar pākstīm)
0260020 Pupas (bez pākstīm)
0260030 Zirņi (ar pākstīm)
0260040 Zirņi (bez pākstīm)
0300010 Pupas
0401020 Zemesrieksti
0700000 APIŅI

Piemērojamais maksimālais atlieku līmenis mārrutkiem (*Armoracia rusticana*) garšvielu grupā (kods 0840040) ir tāds pats, kāds mārrutkiem (*Armoracia rusticana*) noteikts dārzeņu kategorijas sakņu un bumbuļu dārzeņu grupā (kods 0213040), ņemot vērā atlieku līmeņa izmaiņas, ko rada apstrāde (kaltēšana) atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 396/2005 20. panta 1. punktam.

0840040 Mārrutki (11)”

- 2) III pielikuma A daļā svītrot sleju par imidakloprīdu.
-

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1882

(2021. gada 25. oktobris),

ar ko attiecībā uz finanšu iemaksām, kas Eiropas Attīstības fonda pusēm jāveic, lai finansētu minēto fondu, nosaka 2021. gada iemaksas trešo daļu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomē sanākušo Eiropas Savienības dalībvalstu valdību pārstāvju iekšējo nolīgumu par Eiropas Savienības palīdzības finansēšanu atbilstīgi daudzgadu finanšu shēmai laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam saskaņā ar ĀKK un ES Partnerattiecību nolīgumu un par finansiālas palīdzības piešķiršanu aizjūras zemēm un teritorijām, kurām piemēro Līguma par Eiropas Savienības darbību ceturto daļu ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 7. panta 2. punktu saistībā ar 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2018/1877 (2018. gada 26. novembris) par finanšu regulējumu, ko piemēro 11. Eiropas Attīstības fondam, un ar ko atceļ Regulu (ES) 2015/323 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 19. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1877 19. līdz 22. pantā noteikto procedūru Komisijai līdz 2021. gada 10. oktobrim ir jāiesniedz priekšlikums, izklāstot 2021. gada iemaksas trešās daļas summu.
- (2) Ievērojot Regulas (ES) 2018/1877 46. pantu, Eiropas Investīciju bankai (EIB) jānosūta Komisijai atjauninātās saistību un maksājumu aplēses par saviem pārvaldītajiem instrumentiem.
- (3) Regulas (ES) 2018/1877 20. panta 1. punktā ir noteikts, ka, aicinot veikt iemaksas, vispirms jāizlieto summas, kas paredzētas iepriekšējos Eiropas Attīstības fondos ("EAF"). Tāpēc būtu jāsniedz aicinājums veikt iemaksas Komisijai un EIB saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1877.
- (4) Ievērojot Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ⁽³⁾ ("Izstāšanās līgums") 152. pantu, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei ("Apvienotā Karaliste") ir jāpaliek EAF pusei līdz 11. EAF un visu iepriekšējo neslēgto EAF slēgšanai. Tomēr saskaņā ar Izstāšanās līguma 153. pantu Apvienotās Karalistes daļu 11. EAF projektu līdzekļos, par kuriem saistības tika atceltas, ja saistības par minētajiem līdzekļiem tika atceltas pēc 2020. gada 31. decembra, vai iepriekšējo EAF projektu līdzekļos, par kuriem saistības tika atceltas, neizmanto atkārtoti.
- (5) Padomes Lēmumā (ES) 2020/1708 ⁽⁴⁾ EAF pušu gada iemaksu summa 2021. gadam Eiropas Komisijai ir noteikta 3 700 000 000 EUR apmērā un EIB – 300 000 000 EUR apmērā.

⁽¹⁾ OV L 210, 6.8.2013., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 307, 3.12.2018., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/1708 (2020. gada 13. novembris) par finanšu iemaksām, kas dalībvalstīm jāveic, lai finansētu Eiropas Attīstības fondu, tajā skaitā maksimālo apjomu 2022. gadam, gada summu 2021. gadam, pirmo daļu 2021. gadam un provizorisku un nesaistošu prognozi attiecībā uz gaidāmajām gada iemaksu summām 2023. un 2024. gadam (OV L 385, 17.11.2020., 13. lpp.).

- (6) Lai šajā lēmumā paredzētos pasākumus varētu piemērot nekavējoties, šim lēmumam būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Attīstības fonda puses veic individuālās EAF iemaksas Komisijai un Eiropas Investīciju bankai kā iemaksu trešo daļu par 2021. gadu saskaņā ar pielikumu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2021. gada 25. oktobrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
G. DOVŽAN*

PIELIKUMS

DALĪBVALSTIS UN APVIENOTĀ KARALISTE	11. EAF sadalījums %	Trešā daļa 2021. gadā (EUR)		Kopā
		EIB 11. EAF	Komisija 11. EAF	
BEĻĢIJA	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
BULGĀRIJA	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
ČEHIJA	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
DĀNIJA	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
VĀCIJA	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
IGAUNIJA	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
ĪRIJA	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
GRIEĶIJA	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
SPĀNIJA	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
FRANCIJA	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
HORVĀTIJA	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
ITĀLIJA	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
KIPRA	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
LATVIJA	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00
LIETUVA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
LUKSEMBURGA	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
UNGĀRIJA	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MALTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
NĪDERLANDE	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
AUSTRIJA	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
POLIJA	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
PORTUGĀLE	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
RUMĀNIJA	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
SLOVĒNIJA	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
SLOVĀKIJA	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
SOMIJA	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
ZVIEDRIJA	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
APVIENOTĀ KARALISTE	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
KOPĀ ES-27 UN APVIENOTĀ KARALISTE	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00

LABOJUMI

Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2019/876 (2019. gada 20. maijs), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 575/2013 attiecībā uz sviras rādītāju, neto stabila finansējuma rādītāju, prasībām pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām, darījuma partnera kredītrisku, tirgus risku, riska darījumiem ar centrālajiem darījumu partneriem, riska darījumiem ar kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem, lieliem riska darījumiem, pārskatu sniegšanas un informācijas atklāšanas prasībām un Regulu (ES) Nr. 648/2012

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 65, 2021. gada 25. februāris)

Šis labojums ir uzskatāms par spēkā neesošu.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)